

INFORMAZIONI PERSONALI

Deborah Dell'Oro

📍 [REDACTED]
🏠 [REDACTED]
✉ [REDACTED]

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

-
- 10/1996–06/1997 **Lettorato di lingua italiana**
Ministero Pubblica Istruzione, Alès (Francia)
Insegnante di madrelingua italiana
- 1997–1998 **Traduttrice**
Agenzia Multiservice, Lecco
Traduttrice italiano/francese e francese/italiano
- 1998–1999 **Insegnante di lingua inglese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Scuola A. STOPPANI, Lecco
- Insegnante di lingua inglese
- Corso di lingua francese per adulti
- Corso di lingua italiana per stranieri
- 1999–2012 **Insegnante di lingua e letteratura francese**
Istituto Maria Ausiliatrice, Lecco
- Insegnante di lingua e letteratura nelle ore curricolari
- Organizzazione di corsi per la certificazione di lingua francese DELF
- Organizzazione viaggi di Istruzione
- Membro del Consiglio d'Istituto
- 2006 **Traduttrice**
Corsorzio ILEXPOR, Lecco
- 10/2007–6/2008 **Insegnante di lingua italiana**
Centro di formazione I.E.T., Montecarlo (Monaco)
- 9/2010–6/2011 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Ist. G. Parini, Lecco
- Insegnante di lingua francese ai corsi serali
- 9/2012–6/2013 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Ist. G. Parini, Lecco
- 9/2013–6/2014 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Ist. G. Bertacchi, Lecco

- 9/2014–6/2015 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Ist. G. Bertacchi, Lecco
- 9/2015–8/2017 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - I.C. Volta, Mandello del Lario (LC)
- 9/2017–8/2018 **Insegnante di lingua francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - I.C. Paccini, Sovico (MB)
- 9/2018 **Insegnante di lingua e letteratura francese**
Ministero della Pubblica Istruzione - Ist. Villa Greppi, Monticello (LC)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 1989 **Diploma** Volazione 36/60
Istituto Magistrale G. Bertacchi, Lecco
- 1998 **Laurea in Lingue e Letterature Straniere** Volazione 107/110
Università degli Studi, Bergamo
- Partecipazione al programma Erasmus presso l'Univesità *Lumière II* di Lyon (FRANCIA)
- Stage presso il Centro Culturale Italiano di Lyon (FRANCIA)
- 2003 **Corso di specializzazione SILSIS** Volazione 79/80
Università Statale, Milano
Abilitazione all'insegnamento nella scuola secondaria di I e II grado
- 2013 **Superamento di PUBBLICO CONCORSO per esami e titoli per scuola secondaria di I e II grado indetto con DDG N. 82 del 24 settembre 2012** Punti 68,5

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Lingue straniere

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
francese	C2	C2	C2	C2	C2
inglese	B2	B2	B2	B2	B2

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative Buone competenze comunicative acquisite tramite le esperienze formative e lavorative in Italia e in Francia.

Competenze organizzative e gestionali Buone competenze organizzative acquisite tramite le esperienze formative e lavorative in Italia e in Francia.

Competenza digitali

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo

Competenza digital - Scheda per l'autovalutazione

DATA 15/11/2018

FIRMA



Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 GDPR 679/16

